

Il-Papa jistieden lill-bnedmin ta' rieda tajba sabiex ningħaqdu flimkien u nitolbu għall-mexxejja politiċi biex ikunu ta' servizz għal nieshom, jaħdmu għall-iżvilupp integrali tal-bniedem u għall-ġid komuni, b'mod speċjali jieħdu ħsieb tal-fqar u ta' dawk li tilfu x-xogħol.



Qari: *Messaġġ tal-Papa liż-żgħażaġħ tal-Progetto Policoro f'Marzu 2023.*

Illum il-politika ma tantx tgawdi reputazzjoni tajba, speċjalment fost iż-żgħażaġħ, għax huma jaraw iseħħu madwarhom skandli u ħafna affarijiet oħra li huma magħrufa minn kulhadd. Hemm ħafna raġunijiet għal din ir-reputazzjoni, imma wieħed ma jistax ma jaħsibx fil-korruzzjoni, l-inefficienza, id-distanza mill-ħajja tan-nies. Preċiżament għal din ir-raġuni, hemm bżonn kbir li jkun hemm politika tajba. U n-nies jagħmlu d-differenza. Dan narawh fl-amministrazzjonijiet lokali: hemm differenza meta jkollok sindku jew kunsillier li jkun disponibbli, u meta jkollok wieħed li ma jkunx aċċessibbli; l-istess ħaġa fil-politika, hemm differenza bejn politika li tifhem ir-realtà, li tisma' lill-foqra; u mod ieħor meta l-politika tkun magħluqa fil-palazzi, meta tkun politika maqtugħa mir-realtà.

Mulej, qed ngħixu fi żmien meta donnu
ħafna qatgħu qalbhom mill-politika.
Donnu li ħafna minn dawk li jidhlu fil-politika
jagħmlu hekk, biex iħaxxnu bwiethom, biex ikollhom il-poter.
Malajr tikbrilhom rashom u jaħsbu li ħadd ma jista' għalihom!
Suppost il-politikanti jkunu hemm biex jaħdmu għall-ġid komuni,
biex jieħdu ħsieb il-fqar u biex joħolqu opportunitajiet ta' xogħol.
Iżda sfortunatament, ħafna huma dawk
li jaħsbu għal rashom u għal ħbiebhom biss.
Mhux ta' b'xejn li l-Papa Frangisku jixtieq li nitolbu
għall-mexxejja politiċi biex ikunu ta' servizz għan-nies tagħhom,
jaħdmu għall-iżvilupp integrali tal-bniedem u għall-ġid komuni,
b'mod speċjali jieħdu ħsieb tal-fqar u ta' dawk li tilfu x-xogħol.
Mulej, mhux li kien il-politikanti jitolbuk kif talab is-salmista:
Għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.
Roxxi bl-ilma, u nissaffa;

Aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad.

Oħloq fija qalb safja, o Alla,

U spirtu qawwi ġedded fija. *Salm 50*

Agħti d-dehen, nitolbuk, lill-politikanti

sabiex ifittxu soluzzjonijiet dejjiema

għad-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom f'ħidmithom

u biex ikunu xhieda ta' tama u ħajja għall-oħrajn.

Imliehom bil-kuraġġ ħalli ma jaqgħux fin-nasba tal-poter

u jispiċċaw iċedu għall-korruzzjoni u jiddistakkaw ruħhom min-nies.

Għinhom sabiex huma jiġġieldu u jaħdmu

biex ikunu ta' appoġġ għall-oħrajn,

biex joħolqu postijiet ġodda ta' xogħol u

biex jibnu soċjetà aktar ġusta.

Għinhom, Mulej, ħalli jagħrfu li huma għandhom jimpenjaw ruħhom

biex ibiddu s-soċjetà, minn waħda li moħħha biss fil-qligħ,

f'waħda li tagħmel spazju għas-solidarjetà soċjali.

Agħtihom id-dehen li jagħrfu jibnu soċjetà

li tħaddan etika li hija kkonċentrata fuq il-ġid komuni

u sabiex jagħtu attenzjoni lin-nies li jiġu emarġinati

minħabba għażliet u mekkaniżmi ekonomiċi.

Fuq kollox, Mulej, imliehom biż-żelu ħalli jaħdmu tassew

għall-iżvilupp tal-pajjiż, li jġib titjib globali fil-kwalità tal-ħajja,

u l-partecipazzjoni demokratika, kif ukoll progress

sabiex hadd ma jsib ruħu emarġinat u fit-tarf tas-soċjetà.

KANT

Qari: *Messaġġ tal-Papa Franġisku* liż-żgħażaġħ tal-Progetto Policoro f'Marzu 2023.

Għeżiež ħbieb, nixtieq nagħlaq billi nipproponi l-mistoqsijiet li kull politikant ġenwin għandu jistaqsi: "Kemmm ħabbejt f'xogħli? X'għamilt għall-progress tal-poplu tagħna? X'marka ħallejt fuq il-ħajja tas-soċjetà? Kemmm ħloqt għaqda tassew? Liema forzi pożittivi ħloqt? Kemmm żrajt paċi soċjali? X'ġid ksibt mill-pożizzjoni li ġiet fdata lili?" L-inkwiet tagħkom m'għandux ikun fuq il-kunsens elettorali jew is-suċċess personali, iżda fuq kemmm tinvolvu lin-nies, kemmm tiġġeneraw intraprenditorija, kemmm jiffjorixxi l-ħolm, u b'hekk in-nies iħossu kemmm hu sabiħ li tkun parti mill-komunità.

Il-parteciċipazzjoni hija l-balzmu fuq il-feriti tad-demokrazija. Nistedinkom biex tagħtu l-kontribut tagħkom, tipparteċipaw u tistiednu lil sħabkom biex jagħmlu l-istess, dejjem bl-iskop u l-istil ta' servizz. Il-politikant huwa qaddej; meta l-politikant ma jkunx qaddej, huwa jkun/hi tkun politikant ħażin/a, ma jkunx/tkunx politikant kif għandu/għandha jkun/tkun.

Mulej, niddubita kemm hawn politikanti
li jsaqsu dawn id-domandi li, skont il-Papa,
il-politiċi għandhom jistaqsu lilhom infushom.
Fil-fatt, il-Papa Franġisku ma tantx idum jaħsibha,
u kemm-il darba tkellem dwar dak li hu ħażin fil-politika.
Sfortunatament, meta l-bniedem ikun fil-poter,
malajr jitlagħlu għal rasu u jibda jaħseb li n-nies
qegħdin hemm biex jaqduh u jagħmlu li jrid hu.
Il-Papa Franġisku qal: *Il-politika li teżerċita l-poter
bħala dominju u mhux bħala servizz,
ma tkunx qed tagħti kas tal-gid tan-nies,
anzi tkun qed tinfes fuq il-foqra, tisfrutta d-dinja u
tittratta l-kunflitt permezz tal-gwerra;
din it-tip ta' politika ma tafx tiddjaloga.*

Mulej, nitolbuk sabiex tagħti d-dehen
lil kull min qiegħed fil-poter, ħalli jagħraf id-dmir tiegħu
li jaħdem għall-gid komuni u biex jgħin tassew
lil dawk li huma l-iżjed vulnerabbli
u mwarrbin mis-soċjetà.

Fuq kollox, Mulej, agħti d-dehen lilna lkoll
biex nifhmu li aħna wkoll għandna dmir
li ma noqogħdux, kif jgħid il-Papa Franġisku, “fil-gallarija”.
Agħtina l-għajnuna biex nimxu fuq il-parir tal-Papa
u biex ma naqtgħux qalbna mill-politika,
iżda li jkollna l-kuraġġ li nagħmlu proposti
f'isem il-ġustizzja u l-paċi fid-dibattitu politiku.

Imla, nitolbuk Mulej, lil dawk il-politikanti ġenwini
b'herqa u żelu sabiex huma jiġġieldu għal soċjetà aktar ġusta,
soċjetà li turi appoġġ lil dawk li huma fqar u bla xogħol.

Fuq kollox, Mulej, għinhom biex ma jaqgħux għas-soluzzjoni
li ħafna drabi toffri d-dinja globalizzata llum, jiġifieri l-flus.

Sejjaħ, Mulej, minn fost il-poplu tiegħek,
persuni li jkunu lesti li jinvolvu ruħhom fil-politika.

Imliehom bil-għerf biex jikkumbattu l-ħażen ta' madwarhom,
biex iħarsu lejn il-ħajja politika tagħhom bħala vokazzjoni,
u biex ikollhom il-kuraġġ li jevitaw jaqgħu fid-dnub
jekk isibu ruħhom f'sitwazzjoni ta' korruzzjoni
jew ta' nuqqas ta' ħidma ġenwina.
Għinhom ħalli ma jindakrux mill-kultura tar-rimi,
li tarmi lil kull min ma jkunx għajn ta' flus,
bħalma huma l-anzjani, l-immigranti u l-fqar.
Fuq kollox, Mulej, għinhom ħalli jħarsu lill-ħolqien.

KANT

Nitolbu flimkien

Nitolbuk Mulej skont il-fehma tal-Papa Franġisku sabiex nitolbu għall-mexxejja politiċi biex ikunu ta' servizz għaċ-ċittadini tagħhom, jaħdmu għall-iżvilupp integrali tal-bniedem u għall-ġid komuni, u b'mod speċjali jieħdu ħsieb tal-fqar u ta' dawk li tilfu x-xogħol.

Nitolbu ... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitolbu sabiex il-mexxejja politiċi u l-ekonomisti jkollhom il-kuraġġ iwarribu l-ekonomija tal-eskluzjoni u jagħrfu jifflu toroq ġodda billi joħolqu ħafna opportunitajiet ta' xogħol.

Nitolbu ... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Għinhom Mulej sabiex huma jifhmu li la huma għandhom il-poter politiku u finanzjarju, għandhom ukoll ir-responsabbiltà li jfittxu soluzzjonijiet favur il-ġid komuni.

Nitolbu ... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitolbuk, Mulej, biex ikollna aktar żgħażaġġ ġenerużi li jidflu għall-politika mhux għall-interess tagħhom infushom, imma b'atteġġjament ta' servizz għall-oħrajn u b'hegga li jaħdmu għall-ġid tas-soċjetà.

Nitolbu ... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Għinna Mulej biex fil-ħajja tagħna ngħożżu u nħaddnu l-valuri nsara u biex nagħżlu u nivvutaw għall-politikanti li jieħdu ħsieb lill-fqar u l-batuti.

Nitolbu ... Ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitlobu, Mulej, sabiex aħna bħala Nsara nibqgħu ninsistu biex ikun hemm standard ogħli fil-politika u biex il-politika tmur lil hinn mill-polarizzazzjonijiet, li joħolqu ingustizzji.

Nitolbu... Ismagħna nitolbuk Mulej.